



**INSEL DER SINNE**  
RESTAURANT & SEETERRASSE

**Food & Drinks**

Enjoy on our Island!



**Jedzenie i picie**

Serdecznie Zapraszamy

## Enjoy on our Island!



Arrive, unwind and enjoy with all your senses...!

According to our credo we are more than glad to welcoming you  
and to have the chance to spoil you.

With our light and easygoing cuisine we both aim to inspire you and to reflect the nature, the  
lake and the region.

A new hotel concept at the shore of the lake Berzdorfer See, new culinary steps, state of the art  
food and drinks go along with products from the region,  
with zeitgeist and sustainability.



Neither we are a kind of traditional tavern nor a fancy spot for gourmets, not an ethnic  
restaurant pretending to deliver authentic cuisine from wheresoever...,  
let's others do this who can better than we do.

We are here to start with our own ideas, with new interpretations of traditional receipes, we are  
also here to learn every day and to have our eyes and hearts open for our guests' needs and our  
own potential.

This includes our service attitude, the capability of our kitchen staff and the offers from the  
season and the region and aspects of healty eating as well.

Let us care for you and to do our utmost to give you a good time on our island.

Nice to have you here!



## Drinks – your aperitif or dinner pairing!

### Aperitifs

Campari-Soda / Campari-Orange		six-fourty
Belsazar Vermouth		five-thirty

### Refreshing ... either with wine - orzeźwiające wino

Weinschorle	0,25 l	three-ninety
Prosecco (from the tap)	0,1 l	three-fifty
Hugo / Aperol Sprizzzzzzzzzz	0,25 l	six- forty

### ... or with hops and malt ... albo Piwo

#### From the tap- lane

"Inselblume" handcrafted in Görlitz	0,3 l / 0,4 l	four-ten	five-ten
Landskron Pils (or Radler)	0,3 l / 0,4 l	three-twenty	four-twenty
Landskron Amber	0,3 l / 0,4 l	three-twenty	four-twenty
Landskron Hefeweizen	0,3 l / 0,5 l	three-fourty	four-ninety

#### Bottled beers- butelkowe

Pilsner Urquell	0,33 l	three
Lammsbräu non-alc	0,33 l	three-ninety
Störtebecker Hefeweizen non-alc	0,5 l	four-ninety

### ... or with fruits (ask for the fruits of the day) - albo ze świeżymi owocami

Inselwasser (fresh fruits and soda)	0,3 l / 0,4 l	two-fifty	two-ninety
Insel-Ice tea	0,3 l / 0,4 l	two-ninety	three-sixty
Fruit juices	0,3 l		three-ten
... Fruit spritzers!	0,4 l		three-ninety

### ... but always with water and sometimes with a little bit of sugar, too!

#### ...albo coś słodkiego

Jar of still or sparkling water	0,5 l		one-ninety
Mineral water (Oppacher)	0,25 l / 0,75 l	two-seventy	five-fifty
Fritz-Kola – the icon from Hamburg	0,33 l		three-fifty
Almdudler, herbal lemonade Austria	0,35 l		three-fifty
Thomas Henry – bitter lemonades	0,2 l		three-fifty
from Berlin (Tonic, Bitter Lemon, Ginger Ale, Spicy Ginger)			
! new ! homemade lemonades (cucumber-basil, blueberry, ginger-elderberry)			three-fifty



# Menu

Lakeview cooking for you with love and passion ...

*gotowane dla Państwa z miłością i z pasją*

## Soups & Starters / Zupy & Przystawki

Topinambur cream soup, cauliflower, thyme <i>Kremowa zupa z karczocha jerozolimskiego, kalafior, tymianek</i>	eight <i>osiem</i>	g g
Soup of yellow lentils, smoked pepper, young spinach <i>100 % vegan</i>	eight <i>osiem</i>	f i
Miso soup, dashi, leek, kombu, prawn, tofu <i>Zupa Miso, Dashi, Pory, Algi Combu, Krewetka, Tofu</i>	ten <i>dziesięć</i>	b d f
Small Caesar salad, romana heart, anchovis, parmesan cheese, egg <i>Mała sałatka cezarska, Serce rzymskiej sałtki, Sardynki, Parmezan, Jajko</i>	ten <i>dziesięć</i>	a c g
"Wan-Tan" sweet & sour, <b>avocado</b> , pineapple, pak choi, ginger <i>100 % vegan</i>	ten <i>dziesięć</i>	a c e
<i>Wan-Tan (pierzochki) "słodko-kwaśne", awokado, ananas, pak choi, imbir w 100% wegańskie</i>		

## Second Courses / Dodatkowe przekąski

Mojito - marinated salmon, apples, tequila, olive oil, lime mayonnaise <i>Mojito - łosoś marynowany, jabłko, tequila, oliwa z oliwek, majonez limonkowy</i>	fifteen <i>piętnaście</i>	a c g k
Spring chicken, hummus, celery, cherry tomato, leek oil <i>Młody kurczak, humus, seler naciowy, pomidory koktajlowe, olej z pora</i>	twelve <i>dwanaście</i>	g i



## Main courses – Part 1 / *Dania Głównie*

All main courses come with a little hours d'oeuvre from our head chef

*Nasz szef kuchni powita cię małym prezentem*

### What grows on the field ... / *To co rośnie na polu...*

Baked sweet potato, Thai-peanut-sauce, carrots, parsley, peas  
*Upieczone słodkie ziemniaki, tajski sos orzechowy, marchewka, pietruszka, groszek*

nineteen      a c e f

*dziewiętnaście*

Chili sin carne, grilled pepper, avocado, corn, nachos  
*100 % vegan*  
*Chili sin carne, grillowana papryka, awokado, kukurydza, nachos w 100% wegańskie*

nineteen      f i

*dziewiętnaście*

Wild mushroom raviolis, turnip cabbage, white truffles sauce  
*ravioli z leśnych grzybów, kalarepa, dynia, biały sos z trufli*

twenty-two      a c g

*dwadzieścia dwa*

### From the water ... / *Z wody...*

Mackerel fillet, fennel, roots, tomato-risotto, flamed onion  
*Filet z makreli, koper włoski, mini burak, risotto pomidorowe, podpalana cebula*

twenty      a d g

*dwadzieścia*

Salmon trout, cauliflower, zucchini, saffron froth, baby potatoes  
*Pstrąg łososiowy, kalafior, cukinia, pianka szafranowa, małe ziemniaki*

twenty-three      d g h

*dwadzieścia trzy*

Loup de Mer, linguine, eggplant, chorizo, lime  
*Okoń morski, makaron- linguine, bakłażan, chorizo, limonka*

thirty-two      a c d g

*trzydzieści dwa*



## What goes on in the field or in the barn .../ *To co chodzi po polu lub w oborze...*

Fillet of straw pork, bbq aromas, pineapple, chili, beans, corn bread <i>Filet z wieprzowiny, BBQ-Aromat, ananas, chili, czerwona fasola, chleb kukurydziany</i>	twenty-one <i>dwadzieścia jeden</i>	a g i
Duett of veal - roast & tongue, wild brokkoli, mashed potatoes, cognac cream <i>Duet cielęcy - <b>duszony</b> i język, dzikie brokoły, puree ziemniaczane, krem z koniaku</i>	twenty-two <i>dwadzieścia dwa</i>	g i
Rack of lamb (rosé), baked polenta, ratatouille, olives, pesto <i>Różowa jagnięcina, pieczona polenta, ratatouille, oliwki, pesto</i>	thirty-two <i>trzydzieści dwa</i>	a c g
Saddle of rabbit, corn <sup>3</sup> , snow peas, mushroom strudel, mangold <i>Grzbiet królika, kukurydza <sup>3</sup>, groszek cukrowy, Studel gryzbowy, boćwina</i>	twenty-three <i>dwadzieście trzy</i>	a c g



*Pasta  
of the day*

*Pasta  
duia*

sixteen

*szesnaście*

For wine recommendations to your main courses, please ask your staff!

*W celu uzyskania rekomendacji dotyczących wina do dań głównych, prosimy o kontakt z personelem!*



## Sweet or hearty graduation / *Słodkie zakończenie*

"Bienenstich" cake - modern style, vanilla cream, almonds, sponge, caramel icecream  
*"Bienenstich" ciasto, krem waniliowy, migdały, biszkopt, lody karmelowe*

nine  
*dziewięć*

a c g h

Raspberry meets coconut - parfait, mousse, gel, basil  
*"Malina i kokos", Parfait, mus, żel, bazyli*

nine  
*dziewięć*

a c g h

"Lindenhof" cheese assortment (hard, soft, fresh), goat cheese baby orange, almond  
*Ser z "Lindenhof" (twardy, miękki, świeży) & ser kozi, kumkwat, migdały.*

fourteen  
*czternaście*

g h j

### **For the connoisseurs... - enjoy your three-course menu!!!**

#### ***Dla koneserów ... - wybierz menu z 3 dań !!!***

Soup / Starter & Main Course & Dessert  
*Zupa / Przystawka & Danie Główne & Deser*

thirty four  
*trzydzieści cztery*

***Also available as four course dinner with second course***

*fourty four*

*Dostępna również jako 4-daniowa kolacja z drugim daniem*

*czterdzieści cztery*

... with Loup de Mer or Rack of lamb  
*...z jagnięciną lub okoniem morskim na daniu głównym*

plus six  
plus sześć

### **For the kids ... / *Dla dzieci...***

Pasta, tomato sugo  
*Makaron, sos pomidorowy*

seven  
*siedem*

Chicken skewer, panned potatoes, colorful vegetables  
*Szaszłyk z kurczaka, ziemniaki z patelni, kolorowe warzywa*

seven  
*siedem*

Mashed potatoes, leaf spinach, mirrored egg  
*Puree ziemniaczane, liście szpinaku, jajko sadzone*

seven  
*siedem*

Fried fish fillet, carrots, mashed potatoes  
*Smażony filet z ryby, marchew, tłuczone ziemniaki*

seven  
*siedem*

Rice pudding, either hot or cold, apple puree  
 *pudding ryżowy, gorący lub zimny, przecier jabłkowy*

seven  
*siedem*



**...our offer from twelve noon until 6 p.m.: /  
...od 12 do 18 godziny są również:**

1 pc. cake of the day  
*1 szt. Ciasto dnia*

three-ninety  
*trzy dziewięćdziesiąt*

1 pc. tart of the day  
*1 szt. Tort dnia*

four-fifty  
*cztery pięćdziesiąt*

with whipped cream  
*z bitą śmietaną*

plus one  
*plus jeden*

### **Chocolate Coconut Icebowl**

2 scoops chocolate icecream, 1 soup coconut icecream  
chocolate sauce, whipped cream  
*2 kulki lodów czekoladowych, 1 kulka lodów kokosowych,  
sos czekoladowy, bita śmietana*

eight-fifty  
*osiem- pięćdziesiąt*

### **Fruit Icebowl**

1 scoup vanilla ice cream, 2 scoups yogurt ice cream,  
fresh fruits, whipped cream  
*1 gałka lodów waniliowych, 2 gałki lodów jogurtowych,  
świeże owoce, bita śmietana*

eight-fifty  
*osiem-pięćdziesiąt*

### **Sherbet bowl**

2 scoops maracuja, 1 scoup blueberry,  
jogurt, whipped cream  
*2 gałki sorbetu z marakui, 1 gałkasorbetu z jagód,  
jogurt naturalny, bita śmietana*

eight-fifty  
*osiem pięćdziesiąt*

### **Yellow & Blue**

Maracuja- & blueberry sherbet, sweet surprise  
*Sorbet z mango i z jagód, słodka niespodzianka*

four  
*cztery*





## Wines from the lake and from the rivers

### *Wina z jezior i rzek*

Let's do it a little bit different – join us for a wine journey throughout Germany and Austria. Let's start with the white wines from the shores of German rivers! And – as always – no rule without exemption, two wines from our neighbouring countries Czech Republic and Austria enhance our white offers ...!

#### **Sparkling & White / *szampany & białe wina***

	<b>Glass 0,1</b>	<b>Bottle 0,75</b>
<b>Rhein</b> Sekt, Riesling Zero Dosage brut 2017 Dr. Corvers Kauter winery, Oestrich-Winkel, Rheingau <i>dry and fruity / gentle perlage / very elegant</i>	four-seventy	thirty nine
<b>Rhein</b> Sekt, Cuvee Marie-Luise, Blanc de Noir brut Raumland winery, Flörsheim-Dalsheim, Rheinhessen <i>tangy / powerful / characterful / Champagne style</i>		thirty seven
<b>Vesle</b> Champagne, Lanson Black Label, brut Lanson Estate, Reims, France <i>classy / ripe fruits / taste of brioche</i>		sixty nine
	<b>Glass 0,125</b>	<b>Bottle 0,75</b>
<b>Elbe</b> Elbling 2018 Schloss Proschwitz winery, Saxony <i>light &amp; easygoing / lemon / peach</i>	five-sixty	thirty one
Müller-Thurgau (barrique!) Matthias Schwarz winery, Meissen, Saxony <i>creamy / roast aromas / bread / leather</i>	five-fifty	thirty one
<b>Nahe</b> Weißburgunder (Pinot Blanc) 2016 Dönnhoff winery, Oberhausen, Palatinate <i>full bodied / well matured / characterful / herbs / petrol</i>		thirty three



**Glass 0,125    Bottle 0,75**

## **Rhein**

Riesling Remastered R3 2018  
Dr. Corvers Kauter winery, Oestrich-Winkel, Rheingau  
*straight | mineralic | classic Riesling tones*

four-ninety    twenty eight

Riesling Terra 50 2018 – off dry  
Dr. Corvers Kauter winery, Oestrich-Winkel, Rheingau  
*peach | creamy | elegant*

four-ninety    twenty eight

Riesling Johannisberger Klaus Spätlese (Late Harvest) 2016  
Ohlig winery, Oestrich-Winkel, Rheingau  
*fruity | herbs | complex and creamy*

thirty three

Chardonnay vom Kalkstein 2014  
Künstler VDP winery, Hochheim, Rheingau  
*creamy | minerally | barrique tones*

thirty nine

## **Main**

Chardonnay vom Kalkstein 2016  
Künstler winery V.D.P., Hochheim, Rheingau  
*creamy | well matured | gentle tones of butter | smooth*

six-fifty    thirty nine

## **Schlittgraben**

Sauvignon Blanc fumé 2017  
Oliver Zeter winery, Neustadt, Palatinate  
*typical Sauvignon | ripe gooseberries | smoky | long finish*

five-ninety    thirty five

## **Thaya**

Pinot Gris PG 2018  
Arte Vini winery, Znojmo, Moravia, Czech Republic  
*creamy & elegant | pungent | toasty*

four-ninety    twenty eight

## **Traisen**

Grüner Veltliner Obere Steigen 2018  
**(served from the Magnum bottle – 1,5 l!)**  
Markus Huber winery, Reichersdorf, Traisental, Austria  
*minerally | powerful | peppery | juicy... Grüner Veltliner pure!*

four-ninety    fifty seven



**And now: let's go to the lake!**

***Czerwone wina prosto z "Neusiedler See" z Austrii***

No wine here at the shores of lake Berzdorfer See! So let's go to Austria to the lake Neusiedler See! Our hotel manager used to live for more than a decade and became a wine enthusiast there – let's make him feel a little bit like home!

**Burgenland – Leithaberg & Neusiedler See**

**Glass 0,125    Bottle 0,75**

**Rosé**

Rosé vom Stein 2019  
Prieler winery, Schützen, Leithagebirge  
*fresh & fruity | stimulating | subtle tones of strawberries*

four-thirty    twenty four

**Red**

**North**

Zweigelt Kieselstein bio 2017  
Claus Preisinger winery, Gols, Neusiedler See  
*stimulating freshness | powerful fruit | aromatic | long*

four-seventy    twenty seven

**East**

Lovely Merlot 2018 - off dry  
Scheiblhofer winery, Andau, Neusiedler See  
*soft | mild | sweet at the palate | spicy*

four-seventy    twenty seven

Cabernet-Sauvignon Reserve 2016  
Salzl winery, Illmitz, Neusiedler See  
*Black currant | pepper | firm tannins | compact*

thirty eight

Ina ´mera Reserve 2015 (CS, ME, BF)  
Juris winery, Gols, Neusiedler See  
*dark red | compact | dark berries | caramel | barrique | long*

fifty nine



**Glass 0,125    Bottle 0,75**

**West**

Pinot Noir vom Berg 2017  
Birgit Braunstein winery, Purbach, Leithaberg  
*Best Burgundy style I strawberry confit I enjoy it slightly chilled*

four-seventy    twenty seven

Syrah Reserve 2016  
Ceel winery, Rust, Neusiedler See  
*juicy I powerful I a bunch of herbs I bittersweet chocolote*

five-fifty    thirty one

Estoras (BF, CS, ME) 2016  
Esterhazy winery, Eisenstadt, Leithaberg  
*spicy I scarlet ruby I moderate tannic acid I elegant*

four-ninety    twenty eight

**South & Sweet**

Beerenauslese Sämbling 2015 (1/16tel)  
Tschida winery, Illmitz, Neusiedler See  
*bright and golden I sweet peaches I lots of extract*

four-seventy    twenty five

**Mittelburgenland**

Blaufränkisch 2018  
Krutzler winery, Deutsch Schützen, Mittelburgenland  
*black berries I mineralic I powerful I complex*

four-seventy    twenty seven

Das Phantom (BF, CS, ME, SY) 2017  
Weingut Kirnbauer, Deutschkreutz, Mittelburgenland  
*a mouth full of wine I subtle floral tones I roasty*

fourty four

Blaufränkisch Eisenberg DAC Reserve 2013  
Krutzler winery, Deutsch Schützen, Mittelburgenland  
*vibrant structure I full bodied I balanced tannins*

fifty four



## After Dinner Drinks / *Na dobre trawienie po kolacji*

### Digestifs

#### Bitters & Liqueurs – 2 cl

Radeberger Kräuter (herbal liqueur)	two-twenty
Müller 3 - Coffee & Herbs	three-fourty
Becherovka	two-sixty
Rhubarb, <i>Sächsische Spirituosenmanufaktur Kirschau</i>	three-sixty
Cranberry, <i>Sächsische Spirituosenmanufaktur Kirschau</i>	three-sixty
Green walnut, <i>Sächsische Spirituosenmanufaktur Kirschau</i>	four

#### Destillates – 2 cl

Premium Moor-Birne (pear), <i>Scheibel Schwarzwald</i>	three-sixty
Apple-elderberry, <i>Sächsische Spirituosenmanufaktur Kirschau</i>	four-sixty
Dornfelder Trester (grappa), <i>Weingut Jan Ulrich Diesbar-Seußlitz</i>	four-eighty
Espresso Geist, <i>Sächsische Spirituosenmanufaktur Kirschau</i>	five-thirty
Aquavit Linie, <i>Hagan Norwegen, 2 cl</i>	two-seventy
Grasovka Wodka, <i>Bialowieza Ostpolen</i>	two-fifty
Belvedere Wodka, <i>Zyradow Mittelpolen</i>	four-thirty
Woodka Prime Wodka Holzfaßlagerung, <i>Scheibel Schwarzwald</i>	six
Gansloser Black Forrest Gin, <i>Gansloser Destillerie Schwäbische Alb</i>	three-seventy
The London N°1 Blue Gin, <i>London Großbritannien</i>	three-ninety
Whiskey Black Barrel, <i>John Jameson Distillery Dublin Irland</i>	three-fourty
Slyers Whisky Single Malt, <i>Slyers Destillerie Schliersee Bayern</i>	four-ninety
Ardbeg Ten Whisky, <i>Ardbeg Distillery Ile of Islay Schottland</i>	five-ten
H by Hine VSOP Cognac, <i>Hine Champagne Frankreich</i>	four-thirty
Ron Abuelo 12 anos, <i>Varela Hermanos, Pese Herrera Panama</i>	six-twenty



## All-Day-Drinks – always refreshing, always on ice...

### Longdrinks & Cocktails

Vodka Lemon

*4 cl Three Sixty Vodka – Btl. Thomas Henry Bitter Lemon 0,2  
(for your individual taste)*

seven-ninety

Gin Tonic

*4 cl Gansloser Gin – Btl. Thomas Henry Tonic 0,2  
your individual taste)*

seven-ninety (for

Lemon Rosé

*5 cl Lillet Rosé – Btl. Thomas Henry Bitter Lemon  
(for your individual taste)*

seven-ninety

Moscow Mule

*4 cl Three Sixty Vodka, lime juice – 1 Btl. Thomas Henry Spicy Ginger  
(for your individual taste)*

seven-ninety

Dark´n´Stormy

*4 cl Brugal, lime juice – 1 Btl. Thomas Henry Spicy Ginger  
(for your individual taste)*

seven-ninety

Apple Crumble

*4 Three Sixty Vodka – caramel syrup – cinnamon – apple juice – lemon*

seven-ninety

Caipirinha oder Caipiroshka

*4 cl Cachaca – lime juice – brown sugar – limes*

seven-ninety

*4 cl Wodka – lime juice – brown sugar – limes*

### Virgin Cocktails -*Bezalkohole koktaile*

Wild Strawberry Fresca

*Strawberry syrup – lime juice – soda – fresh mint*

four-ninety

Virgin Apple Crumble

*Apple juice – caramel syrup – cinnamon – lemon*

four-ninety



## All season coffees and teas - *Kawa i Herbata*

### Coffee, black and bitter or creamy and sweet

Cup o' coffee	<i>small</i>	three-fourty	<i>large</i>	four-fourty
White coffee				four-fifty
Cappuccino				four-fify
Latte Macchiato				four-eighty
Espresso	<i>small</i>	two-fifty	<i>large</i>	three-ninety

### Our tea assortment

Island tea, served in a buoy (herbal tea with ginger)				three-ninety
--	--	--	--	--------------

### Fruity throughout the seasons

Strawberry & lemon grass				three-thirty
Tarocco (rooibos and blood orange)				three-thirty
Sallow thorn-cranberry				three-thirty
Mix of Paradise (pineapple-coconut)				three-thirty

### Herbal, black & green teas

Moringa (pomegranate)				three-thirty
Darjeeling (gentle and bloomy)				three-thirty
Assam (strong and malty)				three-thirty
Ceylon (strong and herb)				three- thirty
Green tea (smoky)				three-thirty

### Chocolate, hot or cold ...

Chocolate (white or dark)				three-fifty
Chocolate (white or dark) with cream				four-fifty
Ice coffee or ice chocolate				four-fifty
... with whipped cream				five-fifty

! For cold days ! Homemade mulled wine or grog four-ninety

